PARLEMENT EUROPÉEN

2004 *2009*

Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures

LIBE_PV(2007)0124_1

PROCÈS-VERBAL
Réunion du 24 janvier 2007, de 9 heures à 12 heures 30 et de 15 heures à 18 heures 30,
et du 25 janvier 2007, de 9 heures à 12 heures 30
BRUXELLES

La séance est ouverte à 9 heures 12 le mercredi 24 janvier 2007, sous la présidence de Jean-Marie Cavada (président).

1. Adoption de l'ordre du jour LIBE_OJ (2007)0124_1

L'ordre du jour est adopté.

Le président donne des informations sur la résolution, récemment adoptée en plénière, de tenir la réunion sous la nouvelle législature. Accueil des nouveaux députés roumains et bulgares.

Konstantin Dimitrov (EPP-ED),
Mladen Petrov Chervenyakov (PSE),
Adina Ioana Vălean (ALDE).

On annonce également que la réunion constitutive de la commission LIBE aura lieu le 1er février 2007.

2. Approbation des procès-verbaux des réunions des:

Procès-verbal de la réunion extraordinaire de LIBE du 10.1.2005, Strasbourg
PE355.731 v01-00
Procès-verbal de la réunion extraordinaire de LIBE du 4.7.2005, Strasbourg
PE362.496 v01-00
Procès-verbal de la réunion extraordinaire de LIBE du 24.10.2005, Strasbourg
PE364.932 v01-00

Les procès-verbaux sont approuvés.

3. Communications du président

Le président annonce la tenue des prochains séminaires sur l'immigration légale et illégale le 30 janvier 2007, et sur la protection des infrastructures européennes critiques le 31 janvier 2007; ce dernier est organisé conjointement avec l'assemblée parlementaire de l'OTAN.

Le président annonce que le Conseil JAI informel a eu lieu à Dresde.

Mercredi 24 janvier 2007, de 9 heures à 9 heures 45

4. Droits procéduraux dans le cadre des procédures pénales dans l'Union européenne
LIBE/6/22045
Rapporteure: Kathalijne Maria Buitenweg (Verts/ALE)

* 2004/0113(CNS) COM(2004)0328 - C6-0071/2004

- Présentation de la situation actuelle par la Commission européenne et la présidence

Intervenants: Peter Csonka (COM), Kathalijne Maria Buitenweg, Sarah Ludford, Michael Cashman, Frühauf (présidence allemande), Adina-Ioana Vălean, Jean-Marie Cavada

Mercredi 24 Janvier 2007, de 9 heures 45 à 10 heures 20

5. Vers une stratégie européenne sur les droits de l'enfant
LIBE/6/43585
Rapporteure: Roberta Angelilli (UEN)

- Premier échange de vues

Intervenants: Roberta Angelilli, Michael Cashman, Edit Bauer, Luciana Sbarbati, Irena Belohorská, Inger Segelström, Kinga Gál, Johannes Blokland, Genowefa Grabowska, Ewa Klamt, Trousson (COM)

Mercredi 24 janvier 2007, de 10 heures 20 à 11 heures

Stefano Zappalà (vice-président) prend la parole.

6. Loi applicable en matière matrimoniale
LIBE/6/39639
Rapporteure: Evelyne Gebhardt (PSE)

- Premier échange de vues

* 2006/0135(CNS) COM(2006)0399 - C6-0305/2006
Fond: LIBE F - Evelyne Gebhardt (PSE)
Avis: JURI A - Carlo Casini (PPE-DE)
FEMM A

Intervenants: Peter Beaten (COM), Inger Segelström, Sarah Ludford, Ignasi Guardans Cambó, Panayiotis Demetriou, Simon Busuttil, Johannes Blokland, Evelyne Gebhardt

Mercredi 24 janvier 2007, de 11 heures à 11 heures 45

Jean-Marie Cavada (président) prend la parole.

7. Équipes d'intervention rapide aux frontières
LIBE/6/39464

PR - PE380.718v01-00

Rapporteur: Gérard Deprez (ALDE)

- Fixation du délai de dépôt des amendements
- Délai de dépôt des amendements: 5.2.2007 à 9 heures

***I 2006/0140(COD) COM(2006)0401 - C6-0253/2006
Fond: LIBE F - Gérard Deprez (ALDE) PE380.718 v01-00
Avis: AFET A

Ce point de l'ordre du jour est reporté à une autre réunion.

Les points 8 et 9 sont traités conjointement:

8. Accord visant à faciliter la délivrance de visas de court séjour entre la Communauté européenne et la Fédération de Russie
LIBE/6/36156

PR - PE378.770v01-00
DT - PE378.863v02-00

Rapporteure: Maria da Assunção Esteves (PPE-DE)

- Examen d'un projet de rapport
- Délai de dépôt des amendements: **26.1.2007 à 12 heures**

* 2006/0062(CNS) COM(2006)0188 - C6-0169/2006
Fond: LIBE F - Maria da Assunção Esteves (PPE-DE) PE378.770 v01-00
Avis: AFET A - Ari Vatanen (PPE-DE) PE376.408 v02-00

9. Accord entre la Communauté européenne et la Fédération de Russie sur la réadmission

PR - PE378.768v01-00
DT - PE378.864v02-00

Rapporteure: Maria da Assunção Esteves (PPE-DE)

- Examen d'un projet de rapport
- Délai de dépôt des amendements: 26.1.2007 à 12 h 00

* 2006/0064(CNS) COM(2006)0191 - C6-0168/2006

Fond:	LIBE F -	Maria da Assunção Esteves (PPE-DE)	PE378.768 v01-00
Avis:	AFET A -	Józef Pinior (PSE)	PE376.406 v02-00

Intervenants: Jean-Marie Cavada, Maria da Assunção Esteves, Henrik Lax, Martine Roure, Friedrich Loeper (Conseil), M. De Ceuster (COM)

Pendant la réunion, distribution de la lettre datée du 22 janvier 2007 du vice-président de la Commission européenne, M. Franco Frattini, au président de la commission LIBE, concernant un certain nombre de questions relatives aux accords de facilitation des visas et de réadmission entre la Communauté européenne et la Fédération de Russie (lettre enregistrée sous le numéro A(2007)1534).

Mercredi 24 janvier 2007, de 11 heures 45 à 12 heures 30 (à huis clos)

10. Réunion des coordinateurs

Mercredi 24 janvier 2007, de 15 heures à 16 heures 30

11. Présentation des priorités de la présidence allemande et conclusions de la réunion du Conseil JAI à Dresde, en présence du Dr. Wolfgang Schäuble, ministre de l'intérieur et de Mme Brigitte Zypries, ministre de la justice

Intervenants: Wolfgang Schäuble (présidence allemande), Brigitte Zypries (présidence allemande), Ewa Klamt, Kathalijne Maria Buitenweg, Stavros Lambrinidis, Jeanine Hennis-Plasschaert, Martine Roure, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Sarah Ludford, Giovanni Claudio Fava, Alexander Alvaro, Johannes Blokland, Gérard Deprez, Panayiotis Demetriou, Barbara Kudrycka, Ioannis Varvitsiotis, Patrick Gaubert, Roger Knapman, Hubert Pirker, Bárbara Dührkop Dührkop, Jaime Mayor Oreja, Timothy Kirkhope, Stefano Zappalà, Edith Mastenbroek, Adina-Ioana Vălean

Mercredi 24 janvier 2007, de 16 heures 30 à 17 heures 15

Stefano Zappalà (vice-président) prend la parole.

12. Décision-cadre du Conseil concernant la lutte contre le racisme et la xénophobie: approximation des lois, coopération plus étroite
2001/0270(CNS)

- Présentation de la situation actuelle par la Commission européenne et la présidence.

Intervenants: Peter Csonka (COM), Mattias Hellman (Conseil), Martine Roure, Sarah Ludford, Edit Bauer, Magda Kósáné Kovács, Kathalijne Maria Buitenweg

Mercredi 24 janvier 2007, de 17 heures 15 à 18 heures 30

13. Stratégie sur la dimension extérieure de l'espace de liberté, de sécurité et de justice
LIBE/6/36415

DT - PE374.127v01-00

Rapporteur: Bogdan Klich (PPE-DE)

- Examen d'un document de travail en présence de la présidence et de la Commission européenne.

	2006/2111(INI)	COM(2005)0491	
Fond:	LIBE F* -	Bogdan Klich (PPE-DE)	
Avis:	AFET A* -	Aloyzas Sakalas (PSE)	PE376.668 v01-00
			PE382.583 v01-00

Intervenants: Bogdan Klich, Hamrin (COM), Rudolf Roy (présidence allemande), Martine Roure, Kathalijne Maria Buitenweg

Jeudi 25 janvier 2007, de 9 heures à 10 heures

Jean-Marie Cavada (président) prend la parole.

14. En présence de Franco FRATTINI, vice-président de la Commission européenne:

- Présentation des priorités de la Commission européenne pour 2007 et des actes récemment adoptés (Agence des droits fondamentaux, programmes pluriannuels ...)

Intervenants: Franco Frattini (COM), Sarah Ludford, Johannes Blokland, Martine Roure, Inger Segelström, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Patrick Gaubert, Javier Moreno Sánchez, Adina-Ioana Vălean, Jean Lambert, Genowefa Grabowska, Bill

Newton Dunn, Luciana Sbarbati, Henrik Lax, Mario Borghezio, Stefano Zappalà, Ignasi Guardans Cambó

15. Communication des décisions prises pendant la réunion des coordinateurs

Jeudi 25 janvier 2007, de 10 heures à 10 heures 30

16. Authentification de la version maltaise du protocole du 26 octobre 2004 à l'Accord entre la CE et la Suisse sur la libre circulation des personnes
LIBE/6/43099

PR - PE384.219v01-00

Rapporteur: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- Examen d'un projet de rapport
- Fixation du délai de dépôt des amendements
- Délai de dépôt des amendements: 26.1.2007 à 12 heures

*** 2006/0232(AVC) COM(2006)0704
Fond: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE) PE384.219 v01-00
Avis: AFET A

Intervenant: Jean-Marie Cavada

Stefano Zappalà (vice-président) prend la parole.

17. Authentification de l'Accord entre la CE et la Suisse sur la libre circulation des personnes, tel que rédigé en tchèque, estonien, hongrois, letton, lituanien, maltais, polonais, slovaque et slovène
LIBE/6/43337

PR - PE384.220v01-00

Rapporteur: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- Examen d'un projet de rapport
- Fixation du délai de dépôt des amendements
- Délai de dépôt des amendements: **26.1.2007 à 12 heures**

*** 2006/0235(AVC) COM(2006)0717
Fond: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE) PE384.220 v01-00
Avis: AFET A

Ce point de l'ordre du jour est reporté à une autre réunion.

Jeudi 25 janvier 2007, de 10 heures 30 à 11 heures

18. Contrôle de l'acquisition et de la détention d'armes
LIBE/6/35338

Rapporteur pour avis: Alexander Alvaro (ALDE)

- Second échange de vues

***I 2006/0031(COD) COM(2006)0093 - C6-0081/2006
Fond: IMCO F* - Gisela Kallenbach (Verts/ALE) PE380.818 v01-00

Ce point de l'ordre du jour est reporté à une autre réunion.

Jeudi 25 janvier 2007, de 11 heures à 11 heures 30

19. Création de l'Office européen de police (EUROPOL)
LIBE/6/44756

- Présentation par la Commission européenne

* 2006/0310(CNS) COM(2006)0817
Fond: LIBE F

Intervenants: Mme Delattre (COM), Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Martine Roure, Luciana Sbarbati

Jeudi 25 janvier 2007, de 11 heures 30 à 12 heures 30

20. Recensement, classement et protection des infrastructures critiques européennes
LIBE/6/44115

- Présentation par la Commission européenne

* 2006/0276(CNS) COM(2006)0787
Fond: LIBE F
Avis: ECON, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN

Intervenants: Ovilius (COM), Jeanine Hennis-Plasschaert

21. Divers

Rien n'est traité sous ce point de l'agenda.

22. Date et lieu de la prochaine réunion

Jeudi 30 janvier 2007, de 15 heures à 18 heures 30 (séminaire «EU - migration: faire face au défi»)

Mercredi 31 janvier 2007, de 9 heures 30 à 12 heures 30, Bruxelles (séminaire conjoint avec l'assemblée parlementaire de l'OTAN – commission sur la dimension civile de la sécurité)

Jeudi 1er février 2007, de 15 heures à 18 heures 30, Bruxelles

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P) (1,2), Stefano Zappalà (VP) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (1,2), Patrick Gaubert (VP) (1,2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (1), Roberta Angelilli (1), Alfredo Antoniozzi (1), Edit Bauer (1), Johannes Blokland (1,2), Mario Borghezio (2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Maria Carlshamre (1), Michael Cashman (1), Mladen Petrov Chervenyakov (1), Carlos Coelho (1), Panayiotis Demetriou (1,2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Konstantin Dimitrov (1,2), Kinga Gál (1,2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1,2), Lilli Gruber (1,2), Adeline Hazan (1), Lívia Járóka (1,2), Timothy Kirkhope (1), Ewa Klamt (1), Magda Kósáné Kovács (1,2) Wolfgang Kreissl-Dörfler (1), Barbara Kudrycka (1), Romano Maria La Russa (1), Henrik Lax (1,2), Sarah Ludford (1,2), Marian-Jean Marinescu (1,2), Edith Mastenbroek (1), Jaime Mayor Oreja (1), Hartmut Nassauer (1,2), Athanasios Pafilis (1), Martine Roure (1,2), Luciana Sbarbati (1,2), Inger Segelström (1,2), Károly Ferenc Szabó (1,2), Adina-Ioana Vălean (1,2) Ioannis Varvitsiotis (1,2), Donato Tommaso Veraldi (1), Tatjana Ždanoka (1,2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Marco Cappato (1), Gérard Deprez (1,2), Bárbara Dührkop Dührkop (1,2), Maria da Assunção Esteves (1), Claudio Fava (1,2), Evelyne Gebhardt (1), Roland Gewalt (1), Genowefa Grabowska (1,2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1,2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1,2), Bogdan Klich (1), Roger Knapman (1), Jean Lambert (1,2), Javier Moreno Sánchez (1,2), Bill Newton Dunn (1,2), Vincent Peillon (1), Hubert Pirker (1), Herbert Reul (1), Marie-Line Reynaud (1), Rainer Wieland (1)

178 (2)
183 (3)
Irena Belohorská (2), Simon Busuttil (1,2), Manolis Mavrommatis (2)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

(1) 24.01.2007
(2) 25.01.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Jaskowia Council Presidency: Schäuble, Zypries, Beckmann, Brand, Frühauf, Jung, Loeper,	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Beaton, Bettanini, Bowman, Corrado, Csonka, De Ceuster, Deka, Delattre, Ekström, Hamrin, Loonela, Marino, Morgan, Soares, Soreca, Trousson,	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez Figaredo, Isaacs, Speiser
PSE	Eggerder, Dorodnova, Lemarchal, Panzetti
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg, Stavinoha
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Borzsak, Gandolfo, Kalb
DG IPOL	Apap, Davoli, Harris, Laprat
DG EXPO	
DG INFO	Andres
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Caiola, Dean, Marchi, Matic Auersperger	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Serzane, Bultena, Calers, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Ilario, Pondeville, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman